

برنامج
الأغذية
العالمي



Programme
Alimentaire
Mondial

World
Food
Programme

Programa
Mundial
de Alimentos

المجلس التنفيذي
الدورة العادية الأولى

روما، 11 - 2002/2/14

مذكرات المعلومات

ملخص توصيات التقييم والاستجابة الإدارية لعملية الإغاثة الممتدة والإنعاش أوغندا 6176

يجب أن تقرأ هذه الوثيقة جنباً إلى جنب مع وثيقة "تقرير موجز عن تقييم عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش أوغندا 6176" (الوثيقة WFP/EB.1/2002/5/2).

طبعت هذه الوثيقة في عدد محدود من النسخ. يمكن الإطلاع على وثائق المجلس التنفيذي في صفحة برنامج الأغذية العالمي في شبكة انترنت على العنوان التالي: (<http://www.wfp.org/eb>)



Distribution: GENERAL
WFP/EB.1/2002/INF/9
30 January 2002
ORIGINAL: ENGLISH



توصية مكتب التقييم (يونيو/حزيران 2001)	الاستجابة الإدارية الفورية (سبتمبر/أيلول 2001)	مكتب/جهة اتخاذ الإجراء	استعراض الإجراء المتخذ (يناير/كانون الثاني 2002)
1- ينبغي للمكتب القطري في أوغندا أن يضع، مع مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين ومكتب رئيس الوزراء، تعريفا لمفهوم "منطقة إيواء اللاجئين"، يمكن البرنامج من تركيز أنشطته في مجال الإنعاش في المناطق التي يسكنها اللاجئون. وبعد تعريف هذه المناطق، يمكن لأنشطة الغذاء من أجل الأصول الإنتاجية أن تشمل اللاجئين والسكان المضيفين على حد سواء.	تضمنت البعثة المشتركة لتقييم الأغذية الموفدة في أكتوبر/تشرين الأول 2001 ضمن بيان المهام المطلوبة مسألة تعريف "منطقة إيواء اللاجئين"؛ وستقدم توصية قريبا في التقرير النهائي للبعثة. وستستمر المناقشات على مستوى المقاطعة، حسب الاقتضاء.	المكتب القطري	اعتمد المكتب القطري الآن تعريفا لمنطقة إيواء اللاجئين فهي مقاطعة فرعية تأوي لاجئين يقيمون في مستوطنات.
2- ينبغي أن تتضمن جميع وثائق مشروع العملية وصفا لها على أساس تسلسل منطقي للمراتب بحسب أهميتها (تسلسل النتائج الناجم عن الإطار المنطقي).	لم يكن استخدام الأطر المنطقية إجباريا في عملية إعداد عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش حتى الآن. ويستعرض مكتب مستشار الشؤون الإنسانية حاليا أساليب استخدام وتطبيق الأطر المنطقية في عمليات الطوارئ وعمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش على السواء. ويتوقع أن تدمج الأطر المنطقية في النظام في عامي 2002/2003.	مكتب مستشار الشؤون الإنسانية	يجري حاليا استعراض مسألة إدخال الأطر المنطقية في عمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش، مع مشاركة كافة المكاتب الإقليمية. ويتوقع أن تنتهي العملية في منتصف عام 2002. ومع ذلك، أعد المكتب القطري إطارا منطقيا لمرحلة توسع عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش 10121 (سابقا العملية 6176)
3- ينبغي للمكتب القطري في أوغندا، بالتعاون مع مكتب تنسيق المساعدات الإنسانية في كمبالا، أن يوصي مكتب رئيس الوزراء بالأخذ، في العمليات المتعلقة بالنازحين، بأسلوب إجراء تقدير مشترك كل ستة أشهر أسوة بالأسلوب القائم لإجراء عملية التقدير بالنسبة للاجئين.	أُنجزت بالفعل عمليات التقدير السنوي لاحتياجات الطوارئ الغذائية، بمشاركة موظفي مكتب رئيس الوزراء. وفي أكتوبر/تشرين الأول 2001، كان التقييم السنوي لاحتياجات الطوارئ الغذائية في غولو قيد التنفيذ. وقد يكون هناك ما يسوغ إجراء عمليات تقدير محدودة في منتصف العام.	المكتب القطري	أجريت عملية تقييم سنوي للاحتياجات الغذائية في منطقة غولو في أكتوبر/تشرين الأول 2001، بالتعاون مع مكتب رئيس الوزراء و15 منظمة حكومية وغير حكومية. وتمت الموافقة في التقرير النهائي على الحاجة إلى إجراء تقييم كل ستة أشهر. ومن المقرر إجراء تقدير سنوي لاحتياجات الطوارئ الغذائية في بونديبوغيو في الفصل الأول من عام 2002، مع العودة التدريجية المتوقعة للنازحين إلى ديارهم.



توصية مكتب التقييم (يونيو/حزيران 2001)	الاستجابة الإدارية الفورية (سبتمبر/أيلول 2001)	مكتب/جهة اتخاذ الإجراء	استعراض الإجراء المتخذ (يناير/كانون الثاني 2002)
4- ينبغي للمكتب القطري في أوغندا أن يجري مناقشات مع شركاء البرنامج المنفذين والمنظمات غير الحكومية الأخرى فيما يخص إنشاء عملية رصد تغذوي، أكثر اتساما بالمنهجية، لمخيمات النازحين، وذلك لتوفير المعلومات للقرارات الخاصة بتحديد الحصص. وينبغي اعتبار ذلك وظيفة أساسية وتخصيص موارد الميزانية اللازمة لها.	تمت الموافقة على ذلك. وأدرج هذا الالتزام في خطة مرحلة التوسع، وهو يتصل اتصالا وثيقا بالنقطتين 5 و6 أدناه.	المكتب القطري	أجرت الوكالة الأمريكية لمكافحة الجوع مسحا تغذويا للأطفال دون سن الخامسة في أكتوبر/تشرين الأول - نوفمبر/تشرين الثاني 2001 في مخيمات النازحين في بونديبوغيو. وأفادت التقارير أن الحالة التغذوية للأطفال دون سن الخامسة عادية. ويمثل الرصد التغذوي أولوية من أولويات خطط العمل لعام 2002 للمكتبين الفرعيين في غولو وكيغوم.
5- ينبغي للمكتب الإقليمي لتقدير هشاشة الأوضاع ووضع خرائطها ولخبير التغذية الإقليمي، بغية توجيه عملية البرمجة، مساعدة المكتب القطري في أوغندا في تحديد كيفية المزج أو الربط بين دراسات تقدير احتياجات الطوارئ الغذائية وبين عملية المسح التغذوي، سواء من حيث المعلومات التي تجمع أو من حيث تفسير الخلاصات.	سيتابع المكتب القطري مع إحصائي التغذية المعني بوحدة دعم البحيرات الكبرى ومستشار المكتب الإقليمي لتحليل هشاشة الأوضاع ووضع خرائطها.	المكتب الإقليمي/ المكتب القطري	عين المكتب القطري موظفا وطنيا في وحدة تحليل هشاشة الأوضاع ووضع خرائطها. وفي إطار تعاون وثيق مع المكتب الإقليمي، سيجري استعراض منهجية عمليات تقدير احتياجات الطوارئ الغذائية وتبسيطها في الفصل الأول من عام 2002. وقد أمّنت وحدة تحليل هشاشة الأوضاع ووضع خرائطها تمويل هذا الاستعراض.
6- ينبغي للمكتب القطري في أوغندا أن يحدد كم الدراسات الخاصة بتقدير احتياجات الطوارئ الغذائية في مناطق محددة (الدراسات المحلية لتقدير احتياجات الطوارئ الغذائية) المطلوبة في السنة والتي يمكن إجراؤها خلال هذه السنة. وينبغي أن ترصد الاعتمادات لهذه الدراسات في ميزانية المرحلة القادمة.	تمت الموافقة على ذلك. وسيجري النظر في ذلك، استنادا إلى الحاجة إلى عمليات محدودة لتقدير احتياجات الطوارئ الغذائية. ويمكن استيعاب هذه العمليات في إطار ميزانية توسيع نطاق عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش.	المكتب القطري	تم تخطيط خمس عمليات محدودة لتقدير احتياجات الطوارئ الغذائية لعام 2002.
7- ينبغي للمكتب القطري في أوغندا، بالتشاور مع ممثلي النازحين وموظفي المقاطعة والشركاء	تمت الموافقة على ذلك. ووافقت كافة الأطراف على التسوية الموسمية للحصص الغذائية في ورش العمل	المكتب القطري	ستجري عمليات التسويات الموسمية للحصص الغذائية في عام 2002.



توصية مكتب التقييم (يونيو/حزيران 2001)	الاستجابة الإدارية الفورية (سبتمبر/أيلول 2001)	مكتب/جهة اتخاذ الإجراء	استعراض الإجراء المتخذ (يناير/كانون الثاني 2002)
المنفذين، أن يوضح استراتيجيته فيما يتعلق بالتسويات الموسمية للحصص. وإذا ما تمت المصادقة على التسويات الموسمية كاستراتيجية مناسبة، فينبغي إيلاء العناية الدقيقة لتحديد موعد ومقدار زيادة / تخفيض الحصص خلال دورة سنوية ما.	المعقودة على مستوى المقاطعات وعلى المستوى الوطني في 8 مقاطعات وفي كمبالا، في الفترة من يونيو/حزيران إلى أغسطس/آب 2001.		
8- ينبغي للمكتب القطري في أوغندا أن يأخذ، في المرحلة المقبلة من العملية، بالحصص المرجعية الموصى بها من منظمة الصحة العالمية والبالغة 2 100 سعر حراري.	تم تقرير حصة غذائية مرجعية قيمتها 2 100 سعر حراري للشخص يوميا لمرحلة توسع عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش.	المكتب القطري	نفس الإجراء.
9- ينبغي للمكتب القطري في أوغندا أن يحدد كيفية مواجهة الأشد حرمانا من الأمن الغذائي لهذه الأوضاع، نظرا لأن الحصص العامة لا تسد الفجوة الغذائية المقدرة لهم (أكبر من الفجوة المتوسطة). وينبغي وضع توصيات للبرمجة المقبلة سواء للحد من إعادة التوزيع السلبية أو لتعزيز إعادة التوزيع الاجتماعية الإيجابية.	اتفق على أن هناك ما يسوغ إجراء دراسة عن إعادة التوزيع الاجتماعي. وتتضمن وثيقة مرحلة التوسع هذه الدراسة.	المكتب القطري	تتضمن خطة العمل لعام 2002 دراسة عن إعادة التوزيع الاجتماعي في مقاطعات أروا وباكيل وغولو وكيتغوم وبونديبوغيو. وستستخدم نتائج الدراسة في تحسين عملية تحديد المجموعات الضعيفة.
10- ينبغي للبرنامج أن يعدل المبادئ التوجيهية للعملية بغية وضع استراتيجية للإغاثة والإنعاش لكفالة التخطيط لمسؤوليات المهمة الجوهرية المتعلقة بالوفاء بالاحتياجات من الإغاثة الغذائية، بما في ذلك وضع إستراتيجيات للتحقق من أعداد المستفيدين، وكفالة أن تكون عمليات التوزيع آمنة وعادلة،	يعتزم مكتب مستشار الشؤون الإنسانية استعراض واستيفاء المبادئ التوجيهية للعملية. وتتمثل إحدى المسائل التي سيجري التصدي لها خلال هذه العملية في تصميم استراتيجية لهذه العمليات للإغاثة والإنعاش.	مكتب مستشار الشؤون الإنسانية	سيجري الاستعراض المزمع للمبادئ التوجيهية لعملية الإغاثة الممتدة والإنعاش بعد استكمال التقييم المواضيعي النهائي لفئة عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش في الفصل الثالث من عام 2002.



استعراض الإجراء المتخذ (يناير/كانون الثاني 2002)	مكتب/جهة اتخاذ الإجراء	الاستجابة الإدارية الفورية (سبتمبر/أيلول 2001)	توصية مكتب التقييم (يونيو/حزيران 2001)
			ورصد عمليات التوزيع النهائية، والوصول إلى الأكثر حرمانا من الأمن الغذائي.
من المقرر إجراء عمليات تحقق دورية من أعداد النازحين واللاجئين في الإطار المنطقي لعملية الإغاثة الممتدة والإنعاش، وفي خطط عمل المكتب الفرعي لعام 2002.	المكتب القطري	تمت الموافقة على ذلك. واستكمل التحقق في مقاطعة غولو. وتقرر إجراء التحقق في مقاطعة كيتغوم في أكتوبر/تشرين الأول 2001، ووافقت على ذلك سلطات المحافظة التي ستجري عملية التسجيل بصورة مشتركة مع البرنامج و لجنة التسجيل الوطنية. وقد انتهت عملية تسجيل جميع اللاجئين في يوليو/تموز 2001. فهذه العملية كانت من أولويات المكتب القطري في العام الماضي.	11- ينبغي للمكتب القطري في أوغندا أن يدرج في إستراتيجية الإغاثة والإنعاش للعملية نهجا يضمن الوصول إلى تقدير دقيق بصورة معقولة لأعداد المستفيدين ويكفل المحافظة على هذا التقدير.
هذه أولوية مستمرة في خطة عمل المكتب القطري لعام 2002. وتشارك سلطات المقاطعات بشكل كامل في جميع عمليات التحقق وعمليات تقدير احتياجات الطوارئ الغذائية.	المكتب القطري	تمت الموافقة على ذلك والعمل جار بهذا الشأن. انظر النقطة 11 أعلاه.	12- ينبغي للمكتب القطري في أوغندا أن يواصل الدعوة إلى تسجيل اللاجئين والتحقق من جميع أعداد النازحين وأن يستمر في هذه العملية. وينبغي التحقق من أعداد النازحين بالتعاون الوثيق مع سلطات المقاطعة عن طريق لجان مكافحة الكوارث بالمقاطعة.
أوصت البعثة المشتركة لتقدير الاحتياجات الغذائية/بعثة التقدير المشتركة الموفدتان في سبتمبر/أيلول وأكتوبر/تشرين الأول 2001 بتحقيق لا مركزية نظم التوزيع ودعمها. ويستند نظام التوزيع الموصى به في منطقة غرب النيل إلى حجم الأسرة المجتمعة في المجتمعات المحلية. وسيجري العمل بهذا النظام في مويو وأدجوماتي ومخيم ريهينو ومستوطنات امبيبي.	المكتب القطري	يجري الاضطلاع بذلك. وقد تم بالفعل تنقيح نظام التوزيع في مقاطعة غولو، واستجابت جميع الأطراف للعملية.	13- ينبغي للمكتب القطري في أوغندا، بالتعاون مع سلطات المقاطعة، ولجان التوزيع والشركاء المنفذين (ومع مفوضية شؤون اللاجئين في مناطق إيواء اللاجئين)، أن يواصل استعراض نظم التوزيع بقصد تحسين فعاليتها، خاصة فيما يتعلق بكفالة العدالة والأمن للمستفيدين.
الرصد بعد التوزيع من الأولويات المدرجة في خطط عمل المكتب الفرعي لعام 2002، ويجري حاليا الاضطلاع به على أساس شهري في منطقة غرب النيل.	المكتب القطري	يجري ذلك في المكاتب الفرعية. ومن المقرر تحديد مواعيد التدريب على المتابعة.	14- ينبغي للمكتب القطري في أوغندا أن يستثمر في قدرة الموظفين الميدانيين على القيام بالرصد اللاحق للتوزيع، باعتبار ذلك أولى الأولويات في مجال



توصية مكتب التقييم (يونيو/حزيران 2001)	الاستجابة الإدارية الفورية (سبتمبر/أيلول 2001)	مكتب/جهة اتخاذ الإجراء	استعراض الإجراء المتخذ (يناير/كانون الثاني 2002)
تقدير الرصد والتقييم.			
15- ينبغي لإستراتيجية الإغاثة والإنعاش للمرحلة القادمة من العملية أن توفر المزيد من الإرشاد بشأن كيفية تحويل الإغاثة إلى تدخلات للإنعاش، وكيفية تحديد الوقت المناسب للانتقال من الإغاثة إلى الإنعاش، وذلك على أساس تصورات مختلفة.	تتضمن المرحلة القادمة لعملية الإغاثة الممتدة والإنعاش عمليات الاستعراض السنوي لاستراتيجية الإنعاش. وحاز هذا النهج التأييد الكامل لورشة العمل التخطيطية الوطنية لمرحلة التوسع لعملية الإغاثة الممتدة والإنعاش في أغسطس/آب 2001.	المكتب القطري	سيتمكن المكتب القطري، بتعيين موظف وطني في وحدة تحليل هشاشة الأوضاع ووضع خرائطها، من مواصلة دعم رصد مؤشرات الأمن الغذائي شهريا لتوجيه تحول الاستراتيجية من مساعدات الإغاثة إلى الإنعاش حسب الاقتضاء.
16- ينبغي أن يقوم التوسع في التغذية المدرسية على (أ) إستراتيجية شاملة في المقاطعة المعنية؛ (ب) قدرة موظفي المكتب الفرعي على رصد التدخل؛ (ج) قدرة الحكومة المحلية على القيام بأعباء التوسع في المدارس. إضافة إلى، ينبغي جمع البيانات الأساسية عن المدارس التي تقوم الآن بدور رائد، وعن أية مدارس تضاف إليها.	تجري حاليا دراسة استقصائية قاعدية للتغذية المدرسية (29 سبتمبر/أيلول-15 أكتوبر/تشرين الأول). ويجري استعراض النقطتين (ب) و (ج) تحضيراً لتنفيذ المبادرة العالمية للتغذية المدرسية. وتم الاضطلاع بالفعل بعمليات استشارية موسعة لتخطيط وإعداد استراتيجيات على مستوى المقاطعات.	المكتب القطري	نظم المكتب القطري في ديسمبر/كانون الأول 2001 ورشة عمل وطنية للأطراف المعنية بالتغذية المدرسية. وأعد جميع الأطراف المعنية إطارا مفاهيميا واستراتيجية وطنية لتوجيه تنفيذ وإدارة البرنامج الموسع للتغذية المدرسية.
17- ينبغي أن يكون المستفيدون الرئيسيون من أنشطة الغذاء مقابل الأصول الإنتاجية هم النازحين واللاجئين، وان كان من المسلم به، في حالة اللاجئين، أن السكان الذين يؤوونهم ينبغي أن يدرجوا في هذه الأنشطة ويستفيدوا منها أيضا.	تمت الموافقة على ذلك. وستستكمل قريبا، في شكل مشروع، مبادئ توجيهية شاملة لنشاط الغذاء مقابل الأصول. وسيكون النازحون واللاجئون هم المستفيدين الرئيسيين من نشاط الغذاء مقابل الأصول.	المكتب القطري	يجري حاليا مناقشة مشروع مبادئ توجيهية شاملة لنشاط الغذاء مقابل الأصول على مستوى المقاطعات للعمل بها في فبراير/شباط 2002.
18- ينبغي لمصلحة العمليات أن تعطى الأولوية لوضع وتوزيع مبادئ توجيهية موحدة بشأن أنشطة الغذاء من أجل الأصول الإنتاجية.	تعمل فرقة العمل المعنية بالمعونة الغذائية والتنمية على إعداد مبادئ توجيهية موحدة لنشاط الغذاء مقابل العمل المتصل بإنشاء أصول، بهدف توفير هذه المبادئ التوجيهية للمكاتب القطرية في عام 2002. وينتصر مكتب مستشار شؤون التنمية العمل في المناقشات الدائرة مع منظمة العمل	مكتب مستشار شؤون التنمية	ينقح حاليا الخبير الاستشاري المشترك بين البرنامج ومنظمة العمل الدولية المبادئ التوجيهية لنشاط الغذاء مقابل الأصول. ويتوقع وضع هذه التوجيهات في شكلها النهائي في أوائل عام 2002، ووضعها على الموقع الداخلي للبرنامج على شبكة ويب WFPgo.



توصية مكتب التقييم (يونيو/حزيران 2001)	الاستجابة الإدارية الفورية (سبتمبر/أيلول 2001)	مكتب/جهة اتخاذ الإجراء	استعراض الإجراء المتخذ (يناير/كانون الثاني 2002)
	الدولية.		
19- ينبغي لأي مشروع لتمديد العملية 6176 أن يحدد بوضوح الدعم المتوقع من خلال البرنامج القطري 6100 وأن يشمل إستراتيجية للشراء المحلي تحدد أهدافا واقعية بالنسبة للحصول على التوريدات من المزارعين المحليين في المنطقة الجغرافية التي تغطيها العملية 6176.	يجري الانتهاء من وضع مبادئ توجيهية شاملة لعمليات الشراء الإنمائية المنحى.	المكتب القطري	يلاحظ التآزر بين عنصر الغذاء مقابل الأصول في عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش ونشاط البرنامج القطري 6180، وسيواصل هذا التآزر لتأمين التكامل المحتمل في البرمجة والتنفيذ والإدارة.
20- ينبغي للمكتب القطري في أوغندا، دون إهمال المحافظة على صلاته بالسلطات المركزية، أن يستكشف الفرص التي يتيحها إضفاء اللامركزية على الحكومة في أوغندا وأن يقيم صلات مع المقاطعات على أساس المصالح المشتركة. وينبغي له أيضا أن يضمن مراعاة خطط التنمية في المقاطعات للأنشطة التي يضطلع بها.	قيد التنفيذ. وهذا يتطلب متابعة مستمرة. ويسعى المكتب القطري جاهدا بثبات إلى إقامة روابط في جميع المقاطعات، والعمل مع سلطات المقاطعات لدمج أنشطة البرنامج في الخطط الإنمائية للمقاطعات.	المكتب القطري	يشارك موظفو البرنامج حاليا في اجتماعات تخطيطية ومالية على مستوى المقاطعات. وستتسق أنشطة الغذاء مقابل الأصول مع خطط المقاطعات والمقاطعات الفرعية للاستفادة من الدعم التقني والمالي والإداري والتنسيقي على مستوى المقاطعة.
21- ينبغي للمكتب القطري في أوغندا أن يكفل تنفيذ نهجه في عدم السماح مطلقا باستخدام المركبات التي تحمل لوحات الأرقام المعدنية للأمم المتحدة (أو أية مركبة تحمل شعارات/ملصقات الأمم المتحدة) في نقل الجنود.	سيستمر تنفيذ سياسة الأمن على النحو الموصى به. ووجد أنه ليس من العملي، نتيجة لقيود النقل والتخزين، أن تكون مدة دورة التوزيع 60 يوما.	المكتب القطري	وضعت سياسة لا تهاون فيها على الإطلاق.
22- ينبغي إعادة النظر في التزامات الرصد وإعداد التقارير المعروضة في مذكرة التفاهم بين البرنامج وشركائه المنفذين في أوغندا (بما في ذلك رسائل التفاهم مع مكتب رئيس الوزراء) وتنقيحها بقصد (أ)	تمت الموافقة على ذلك. ويجري حاليا الاضطلاع باستعراض شامل لمذكرات التفاهم بالتعاون مع وحدة دعم البحيرات الكبرى، وموظفي الرصد والتقييم والنقل والإمداد.	المكتب القطري	تم الانتهاء من استعراض شامل لمذكرات المعلومات بالتعاون مع الشركاء. كما تم توحيد تكاليف الخدمات وتوضيح أدوار ومسؤوليات الشركاء. ويجري إضفاء الطابع المنهجي على أنظمة للرصد والتبليغ، وتحظى هذه العملية بأولوية في خطط



توصية مكتب التقييم (يونيو/حزيران 2001)	الاستجابة الإدارية الفورية (سبتمبر/أيلول 2001)	مكتب/جهة اتخاذ الإجراء	استعراض الإجراء المتخذ (يناير/كانون الثاني 2002)
توحيد البنود ذات الصلة؛ (ب) توضيح أدوار الرصد المحددة لكل طرف؛ (ج) وضع شكل موحد لتقارير كل نوع من أنواع الأنشطة (التوزيع العام للأغذية، والتغذية المدرسية، وأنشطة العمل من أجل الأصول الإنتاجية، الخ).	وشكل فريق عامل لاستعراض واستيفاء جميع متطلبات التبليغ ونماذج التقارير، نظرا لضرورة تحسين التزامات/احتياجات التبليغ في ضوء العملية الجارية لتحقيق لامركزية البرنامج.		عمل المكتب القطري.
23- ينبغي استعراض احتياجات التدريب لموظفي المكاتب الفرعية والشركاء المنفذين بالنسبة للمرحلة القادمة من العملية، لضمان حصول الموظفين على المهارات اللازمة للاضطلاع بمسؤوليات الإغاثة الأساسية للبرنامج، والمزيد من المهام الإنمائية في إطار العملية.	تمت الموافقة على ذلك. ورصد اعتماد مالي للتدريب في مرحلة التوسع. وأعدت خطة أولية للتدريب في عام 2002. وسيتلقى موظفو الشركاء المنفذين التدريب بصورة مشتركة مع موظفي البرنامج في مجالات كثيرة ذات أولوية.	المكتب القطري	تتصدى خطة عمل وحدة البرنامج في المكتب القطري لعام 2002 لهذه المسألة.
24- يجب أن تعبر وثائق المشروع للمرحلة القادمة من العملية 6176 عن إستراتيجية واضحة لتنفيذ التزامات البرنامج تجاه النساء. وينبغي أن يتجلى ذلك أيضا في خطط العمل ومذكرة التفاهم مع الشركاء المنفذين. كما ينبغي وضع مؤشرات لرصد الأداء تراعى تمايز الجنسين، وذلك للتمكين من قياس الإنجازات مقابل الالتزامات تجاه النساء ومقابل خطة عمل البرنامج في مجال قضايا الجنسين في أوغندا.	تمت الموافقة على ذلك ويجري التنفيذ. وسيواصل المكتب القطري هذا الأمر أيضا مع الإحصائي في مجال تمايز الجنسين التابع لوحدة دعم البحيرات الكبرى ومع المكتب الإقليمي.	المكتب القطري	إيلاء الأولوية لتعميم مراعاة قضايا الجنسين والتمايز بين الجنسين في توجيه موارد البرنامج في خطط العمل لعام 2002 للمكتب القطري والمكتب الفرعي.
25- ينبغي للمكتب القطري في أوغندا أن يجرى مسحا لمتابعة المسح الأساسي للبرنامج فيما يخص قضايا الجنسين في أوغندا بغية قياس التقدم المحرز مقابل	هذا الأمر قيد البحث، وستجري مناقشته ومواصلته مع الإحصائي في مجال تمايز الجنسين التابع لوحدة دعم البحيرات الكبرى ومع المكتب الإقليمي.	المكتب القطري	تقصى المسح القاعدي للتغذية المدرسية الذي أجري مؤخرا قضايا الجنسين في التعليم. وسيتبع هذا المسح عمليات مسح قاعدي أخرى في عام 2002.



استعراض الإجراء المتخذ (يناير/كاتون الثاني 2002)	مكتب/جهة اتخاذ الإجراء	الاستجابة الإدارية الفورية (سبتمبر/أيلول 2001)	توصية مكتب التقييم (يونيو/حزيران 2001)
<p>يشارك البرنامج بنشاط في جميع محافل الحكومة والجهات المانحة التي تناقش فيها مسألة إعادة توطين النازحين. وتوصي دراسة أجراها مؤخرا مكتب تنسيق المساعدات الإنسانية عن النازحين في شمالي أوغندا بأن تحدد الحكومة على وجه السرعة سياسة واضحة للنازحين. ويتمثل التوافق العام في الآراء في أن تبدأ عملية مرحلية لإعادة توطين النازحين، على الأرجح في عام 2002.</p>	المكتب القطري	<p>نوقش الأمر خلال ورشة العمل التخطيطية الوطنية في أغسطس/آب 2001 مع جميع الأطراف المعنية. يلزم إجراء مناقشات مستمرة مع الحكومة والجهات المانحة ووكالات الأمم المتحدة الشقيقة. وتجدر الإشارة إلى أن هذه المسألة قد أثرت بوضوح في ورشة العمل التخطيطية التي نظمها البرنامج في مقاطعة غولو. واستنادا إلى ذلك، عقدت المقاطعة سلسلة اجتماعات لمناقشة مسألة إعداد خطة لإعادة التوطين.</p>	<p>البيانات الأساسية الأصلية في المناطق الجغرافية والقطاعات ذات الصلة بالعملية.</p> <p>26- ينبغي للمكتب القطري في أوغندا أن يشترك في محافل الحكومة والجهات المانحة التي تناقش فيها إعادة التوطين، وأن يروج للحاجة إلى وضع إطار لإعادة التوطين يضم الحكومة، ووكالات الأمم المتحدة، والجهات المانحة، والمنظمات غير الحكومية. إضافة إلى ذلك، ينبغي للمكتب القطري في أوغندا أن يدعو، في المحافل المناسبة، لتعيين منسق للنازحين (ويمكن أن يكون المنسق أحد ممثلي مكتب تنسيق المساعدات الإنسانية).</p>
<p>تشير دراسة أجراها مكتب تنسيق المساعدات الإنسانية عن النازحين إلى هذا الانشغال، وتقدم توصيات تمهيدية. وأتفق على أن تكون العودة المرحلية للنازحين إلى ديارهم طوعية. والبرنامج يؤيد هذا النهج، وقد استهل مناقشات مع السلطات المحلية.</p>	المكتب القطري	<p>نوقش الأمر بإسهاب خلال ورشة العمل التخطيطية الوطنية في أغسطس/آب 2001 مع جميع الأطراف المعنية؛ وفي ورش العمل التخطيطية الثمان على مستوى المقاطعات، المعقودة في الفترة من يونيو/حزيران - أغسطس/آب. ويلزم إجراء مناقشات مستمرة مع الحكومة والجهات المانحة والأمم المتحدة. ولم يتم بعد صياغة خطة إنعاش حكومية، ولكن المناقشات جارية على مستوى المقاطعة في جميع المقاطعات التي تأوي نازحين.</p>	<p>27- ينبغي أن تشمل صياغة إستراتيجية الإغاثة والإنعاش للعملية 6176 الدراسة الدقيقة لنوع خطط إعادة توطين النازحين الذي يناسب أكثر من غيره مصالح السكان ونوع الخطط الذي ينبغي للبرنامج تعزيزه ودعمه.</p>
<p>تتصدى خطط العمل لعام 2002 للمكتب الفرعي لمنطقة غرب النيل لهذه المسألة، وتنسق خطط العمل مع دورات خطط العمل لمفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين/الشركاء المنفذين.</p>	المكتب القطري	<p>المناقشات مستمرة مع مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين. وهذه عملية معقدة، خاصة وأن إستراتيجية الاعتماد على الذات مبهمة حاليا وتتطلب اهتماما كبيرا لتوضيح الاتجاهات المقبلة، لا سيما بالنظر إلى قدرة</p>	<p>28- تماشيا مع التوصيات الواردة في مذكرة التفاهم بين مفوضية شؤون اللاجئين والبرنامج، ينبغي وضع خطط عمل، تتفق مع إستراتيجية الاعتماد على الذات، على المستوى الميداني لتوثيق الصلات</p>



توصية مكتب التقييم (يونيو/حزيران 2001)	الاستجابة الإدارية الفورية (سبتمبر/أيلول 2001)	مكتب/جهة اتخاذ الإجراء	استعراض الإجراء المتخذ (يناير/كانون الثاني 2002)
بين المفوضية والبرنامج وحكومة أوغندا والشركاء المنفذين.	التمويل المحدودة لمفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين. وقد تظطلع الوكالة الدانمركية للتنمية الدولية بدعم استراتيجية الاعتماد على الذات في مقاطعة أديوماني. وسيواصل البرنامج العمل بنشاط على تنفيذ هذه التوصية.		
29- ينبغي للبرنامج والمفوضية النظر مجدداً في إبرام اتفاقات ثلاثية مع الشركاء المنفذين في أوغندا. وفيما يخص رصد التغذية، ينبغي للمكتب القطري أن ينظر في التوصل إلى اتفاق ثلاثي بين البرنامج والمفوضية والشركاء المنفذين للجوانب الصحية لترشيح الاحتياجات من المعلومات وإقامة أجهزة للتصدي للمشكلات.	البرنامج تواق إلى الدخول في اتفاقات ثلاثية مع الشركاء المنفذين ومفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين. وكانت مفوضية شؤون اللاجئين في الماضي لا تبدي دعماً في هذا الصدد. ويجري السعي إلى تحقيق هذه الاتفاقات بهدف إعداد مذكرات تفاهم ثلاثية مع الشركاء المنفذين، يبدأ نفاذها في أوائل عام 2002.	المكتب القطري	يجري حالياً مناقشة مذكرة التفاهم الشاملة بين البرنامج ومفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين، مما قد يؤثر على الاتفاقات الثلاثية مع الشركاء المنفذين. وستستكمل الاتفاقات الثلاثية الخاصة بعمليات اللاجئين في أوغندا في نهاية يناير/كانون الثاني 2002. وفيما يتعلق برصد التغذية، ينتظر البرنامج استنتاجات دراسة ممولة بالاشتراك عن الأسباب الكامنة وراء سوء التغذية، وستستخدم هذه الاستنتاجات في توجيه أنشطة برنامج التغذية المقبلة للوكالتين.
30- ينبغي للمكتب القطري في أوغندا أن يعد معايير بسيطة لاختيار الشركاء المنفذين للتوزيع العام للأغذية، ومشروعات الغذاء من أجل الأصول، وبرامج التغذية التكميلية/العلاجية والتغذية المدرسية (بما في ذلك تقدير قدرتهم التقنية) والنظر في مساعدة الشركاء المنفذين القائمين في تدريب موظفيهم لتحسين أداء العملية.	تمت الموافقة على ذلك. ويمكن إعداد معايير بسيطة، على الرغم من أن الواقع الميداني قد يحد من توافر الشركاء المنفذين على مستوى المقاطعات. وتتضمن خطط وميزانية مرحلة التوسع تدريب الشركاء المنفذين. ومن المقرر تنظيم تدريب موظفي الشركاء المنفذين في مجال تميز الجنسين في نوفمبر/تشرين الثاني 2002.	المكتب القطري	من المزمع تنفيذ هذا النشاط في الفصل الأول من عام 2002. وأجري بصورة مشتركة استعراض شامل للشركاء البرنامج المنفذين في ديسمبر/كانون الأول 2001، أفضى إلى التوصل إلى قرارات متفق عليها بشكل متبادل لتعزيز فعالية البرامج التنفيذية.
31- ينبغي للبرنامج أن يعزز علاقاته مع عملية شريان الحياة في السودان بغية استغلال النوافذ التي تتيح فرصاً للبرمجة المشتركة، وذلك على نحو ما أوصت به بعثة التقدير المشتركة لسنة 2000.	تمت الموافقة على ذلك. ومن شأن نقل المسؤول عن حالات الطوارئ في عملية شريان الحياة في السودان في مسار كوبوكو إلى كمبالا أن يبسر إقامة هذه الصلات.	المكتب القطري	تم دمج التنسيق الميداني في خطط العمل لمنطقة غرب النيل لعام 2002، استناداً إلى التوصية الصادرة عن البعثة المشتركة لتقدير الاحتياجات الغذائية/بعثة التقدير المشتركة الموفدتين في سبتمبر/أيلول وأكتوبر/تشرين الأول 2001. وستناقش أساليب التنسيق على مستوى كمبالا في يناير/كانون الثاني 2002.

وينشر مكتب البرنامج في كمبالا معلومات، لدى توافرها، عن عملية شريان الحياة في السودان في لوكيكيغيو ونيروبي حسب الاقتضاء.		
---	--	--

